

СВОБОДА

ESTABLISHED 1893.
 "SVOBODA" ("LIBERTY")
 THE UKRAINIAN NEWSPAPER
 published three times a week
 Tuesday, Thursday and Saturday, by
 The Ukrainian Nat'l Ass'n
 of America
 at 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
 Subscription:
 per year \$2.00 Canada & Europe
 half year 1.00 per year \$3.00
 single copy .05 half year 1.50

ЗАПОМ. 1893 РОКУ.
 "СВОБОДА" ("LIBERTY")
 виходить три рази на тиждень
 вівторок, четвер і субота.
 видає
 "УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ"
 в Америці
 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
 Передплата:
 на рік \$2.00 Канада і Європа
 на пів року 1.00 на рік \$3.00
 поод. число .05 на пів року 1.50

УРЯДОВИЙ ОРГАН У. Н. СОЮЗА В АМЕРИЦІ "SVOBODA" OFFICIAL ORGAN OF THE UKR. NAT'L ASS'N OF AMERICA

РІК XXII. Джерси Сіті, Н. Дж., второк 3-го падолиста 1914. Ч. 70. VOL. XXII. Jersey City, N. J., Tuesday, November 3, 1914. N. 70.

НІМЦІ Є ВІДДАЛЕНІ ВСЕГО 50 МИЛЬ ВІД ПАРИЖА.

Німецькі й австрійські війська уступають з Польського Королівства.

Австрійці розбили російське військо на північ від Турки.

Турецькі кораблі затопили 5 воєнних і 20 торговельних російських кораблів.

Війна з Росією.

АВСТРІЙСЬКІ ВІЙСКА РОЗБИЛИ МОСКАЛІВ КОЛО ТУРКИ.

ВІДЕНЬ (через Амстердам). 1. падолиста. — Австрійське міністерство війни оголосило отсі вiсти:

„В Польському Королівстві розпочала ся битва на новім. Всі дотепершні напади Москалів зiстали відбиті.

„Довга триваюча битва на лінії Старий Самбір—Турка покінчила ся цілковитою перемогою австрійського війська. Дві російські дивізії піхоти і одна бригада стрільців були приневолені полишити свої становища.

„Чернівці знаходять ся далше в руках Австрійців. Москалі звернули гарматний огонь на місто, а передвiсiм на палату архієпископа. Однак шкоди, заподіяні бомбардуванем, є невеликі“.

73.818 ПОЛОНЕНИХ МОСКАЛІВ В АВСТРІІ.

БЕРЛІН (безд. телегр.). 31. жовтня. — Число російських бранців, які з днем 28. жовтня були вже розміщені по різних гарнізонах виносило 649 офіцерів і 73.169 жовнірів. Тут ще не є вчислені ті бранці, яких полонено в останніх битвах, а котрі знаходять ся вже в дорозі.

СТРАШНИЙ ГОЛОД В ГАЛИЧИНІ.

ЛОНДОН. 1. падолиста. — У цій східній Галичині панує великий голод, нуджа і велика слабкість, найбільше холера.

Нема в краю ані збіжжя ані бараболь ані паші. Російські влади не потрафляють доставити з браку зерниці потрібної скількисоти пшави для великого числа війська в Галичині та паші для коней і через те забравать пожитку і пашу в насичення.

Російський уряд сподує ся доставити пожитку і паші, о скільки може, але все те цілком не вистарчає.

Доставка пожитку і паші відбуваєть ся з Росії кіними (як в стародавніх часах) і тому годі доставити потрібну скільність. Доставка відбуваєть ся дуже поволу і в дуже малих розмірах. Через те все дуже дороге. Все те, що коштувало на сотини, тепер коштує такою скільністю копійок або і більше. І кільограм цукру коштує 80 копійок, а соли (1 тонна) 24 копійок.

Пів мільона Русинів остало ся без хати і без хліба.

В цілїм краю країна розпука.

НЕДАЛЕКА ЗИМА ПРИЧИНОЮ ВІДВОРОТУ НІМЦІВ В ПОЛЬСЬКІМ КОРОЛІВСТВІ.

ЛОНДОН. 31. жовтня. — Тут оголошено урядово звіт професора Б. Нейта, кореспондента англійського правительства в Варшаві. В своїм звіті подав він отсі вiсти з терену війни в Польському Королівстві:

„Безва ліній російських війск шита від півночи здовж ріки: Немени, Зобра, Нарпи, Висли і Сину, аж до Карпат. Колиб Німцям було удадо ся зайти скоро Варшаву, то се було би мало дуже лихпаслідки для Росії, бо через те булиб Німці скрилили не лише свою північну лінію, але також загрозили би російській армії в Галичині. Тому Москалі за всяку ціну постановили оборонити Варшаву і кинули туди велику силу війська.

„Німецькі війська, які знашли були вже Блоше і Пруєкві, були віддалені всего 6 миль від Варшави. В місці можна було розстріляти гук кожного стрілу. Німецькі атаки кружляли безастанно над містом, кидавочи бомби. Від сего лигидило більше ніж 100 осіб, але залізничний міст, головна військова квартира і інші будинки, яких знищено мали Німці на цілі, не зiстали ушкоджені.

„На північ російській армії злибули два нові корпуси, зложені переважно зі сибірських полків. Ті били ся дуже хоробро, хоч в битвах, які тривали майже цілих 18 днів, понесли дуже великі страти.

„Відворот німецької армії відбуваєть ся після з гори уложеного плану. Німці шилили за собою мости і залізничні шляхи так, що переслідуванє їх було неможливе. Німці забрали зі собою всі запаси живности. Все те вказує, що відворот був добровільний, а головною його причиною була зближаюча ся зима. Москалі взяли лише не багато Німців у неволю, бо навіть ранених забрали вони зі собою.

„З того можна заключати, що перед уходом зими Німці не розпочнуть нової офензиви. Може далше на попутне приїде ще до більшої битви, заки зима не перешкодить дальшій воєнній акції.

„Москалі роблять зусилля, щоби до зими зайти цілу Галичину, але злучені війська Австрії і Німеччини будуть також всіма силами старати ся, щоби задержати її у своїх руках“.

Московські телеграми доносили з причини відвороту німецької армії в Польському Королівстві про величезні побики. Тимчасом англійський урядовий кореспондент представляє відворот доволі відмінно. З повисшого описування якраз виходить, що російські війська в часі відвороту Німців понесли дуже великі страти.

ПОЛЯКИ НА ЦАРСЬКІЙ СЛУЖБІ.

ПЕТРОГРАД. 30. жовтня. — Тутешні часописи доповідають, що головний командир російської армії великий князь Микола Миколаевич дав Полякам призив на творене польських військових легіонів. Російський уряд дасть їм оружжя та доставить амуніції і пожитку. В усіх польських містах поуміщувано прокламанії до польського населення, щоби заступувало ся до легіонів для прогнання ворогів, то є Австрійців і Німців з російської Польщі.

З того видно, що Поляки пішли явни й отверто на службу царському урядови. Шийли проти той Австрії, котра обещала їх заслаками, хоч кривдила притім тяжко український народ. Сей поступок Поляків показав, яка піла в них душа. Ані ціла історія ані московська неволя їх нечогі

го не повинна. Виступають проти Австрії, яка була їм зоборбена, а стають по стороні Росії, яка мала для них шибеницю і наганку.

Такі вони були давни і такі тепер. Польська шляхта внесла корінь підлости і зради до своєї нації і тепер вона корить ся лише перед буюком. Може Австрія з того танож трохи навчить ся та по війні буде так обходити ся з Поляками як Росія, то може тоді зиснає ласки серця.

БИТВА НА ЧОРНІМ МОРИ. СИЛА РОСІІ І ТУРЕЧЧИНИ НА ЧОРНІМ МОРИ.

Російська фльота на Чорнім морі складаєть ся з отсих кораблів:

- 7 воєнних кораблів: „Три Святителі“ (з р. 1893), „Поан Златоуст“ (з р. 1906), „Евстафій“ (з р. 1906), „Пантелеймон“ (з р. 1900), „Сіон“ (з р. 1887), „Георгій Победоносєц“ (з р. 1892) і „Ростислав“ (з р. 1896);
- 2 воєнних кружляків: „Калуга“ і „Паміть Меркурія“;
- 3 зоружених суден: „Донець“, „Тереза“ і „Кубанець“;
- 26 більших і 9 меньших торпедовців;
- 3 підводних суден.

Чорноморська фльота становить для себе цілість. Її задачею є оборонити побережжя Росії на Чорнім морі перед нападом Туреччини. З причини, що Чорне море є замкнене Туреччиною, російська фльота не може числити на жадну поміч своїх союзників. Одинокий вїзд до Чорного моря, Босфорський пролив, виходить ся в руках Турків. Періад через сей пролив для ворожих кораблів є майже неможливиий. Туреччина побузувала для охорони сего переїзду по обох боках Босфорського проливу сильні форти, а крім сего заложила підводні мінні і ланцюжками загородила переїзд.

Підставою російської фльоти є воєнна пристань Севастополь (на цій острові Крїмі).

Турецька фльота числить отсі кораблів:

- 5 воєнних кораблів: „Месуджо“ (з р. 1874), „Барбарос Гайредін“ (з р. 1891), „Решадіке“ (збудован з р. 1913), „Осман Бірїнджіке“ (збудован з р. 1913) і „Торгул Раїсе“ (з р. 1891);
- 4воєнних кружляків: „Гебен“ і „Бреслав“ (збудовані від Німеччини), „Рамідже“ (збудован в часів балканської війни) і „Металідже“;
- 31 зоружених суден, між ними і німецький корабель „Пантер“;
- 12 більших і 11 меньших торпедовців.

Туреччина буде могла майже в цілости ужити свою фльоту у війні на Чорнім морі. Телеграми доносиють, що Німеччина вислала до Туреччини заїзнично кілька підводних суден. Ця турецька фльота стоїть під командою німецьких офіцерів.

Колї порівняти морські сили обох флот, то вони щодо числа є майже рівні. Патомінь під зглядом величини кораблів і їх зоруження Туреччина має перевагу. Дуже велике значіння для турецької фльоти має кудино двох великих німецьких кружляків „Гебен“ і „Бреслав“.

Вє случаї знищення російської чорноморської фльоти, Туреччині не будепітїо стояти на перешкоді, щоби вислати свою сухопутну армію на побережжя Росії. На відворот, колиб російська

ЗАГАЛЬНЕ ПОЛОЖЕНЕ НА ТЕРЕНІ ВІЙНИ З РОСІЄЮ.

Урядові вiсти з Австрії доносять про нові перемоги Австрійців над Москалями в Галичині.

На північ від Турки розбили Австрії значну силу Москалів і з мусили їх до відвороту.

Телеграми згадують також про перемогу австрійських війск коло Кут (на границі Галичини і Буковини) і про острілюванє міста Черновець Москалями.

На підставі всіх дотепершних відомостей можна заключати, що головна армія австрійська стоїть здовж ріки Сяну, відтак на лінії Старий Самбір—Турка.

Зовсім незалежно від сєй головної армії веауть якицю поодинокі відділи, які перейшли через Карпати в кількох місцях Сянки, Лавочне, Корешмезе, Борнут і на Бумовині. На се вназують битви з Москалями коло Турки, Синевідська і Стрия, Долини, Кут і Черновець. Сі битви, хоч не мають великого значіння, то всегати ослаблюють головну боєву лінію неприятеля, бо приневольють його здовж нарпатського підгір'я держати значні сили.

Австрійські і німецькі війська в Польському Королівстві подають ся назад, щоби зайняти відповідні становища з причини наступаючої зими. Доці і сніги утруднюють вже тепер у великій мірі дальшу воєнну акцію.

У Франції битва триває на цілій лінії без перерви дальше. До найсильнішого атаку прийшло коло Соасон, де Німці заняли дуже важні позиції, які є віддалені всего 50 миль від Парижа. На протій лінії не зайшли ніякі важні зміни.

НА ТЕРЕНІ ВІЙНИ З ФРАНЦІЄЮ:

Хоч доси не було ще формального проголошеня війни Туреччини з Росією і Англією, то всеж на підставі дотепершних відомостей можна заключати, що війна вже розпочала ся.

Першу воєнну акцію проти Росії розпочала турецька фльота на Чорнім морі. Першим її успіхом є затопленє 5 воєнних і 20 торговельних російських кораблів. Турецькі кораблі бомбардують прибережні російські міста, спричиняючи великі шкоди.

Воєнна акція Туреччини на суші буде звернена правдоподібно проти Росії і проти Англії. Туреччина нагромадила значні війська над російською границею коло Кавказу і на границі Єгипту проти Англії.

Загально згадують ся, що через участь Туреччини у війні, також всі прочі держави європейські, а головно Італія і балканські держави, вхоплять за оружжя. Остає однак загадкою, по котрій стороні поодинокі держави стануть.

Турецька фльота бомбардує Севастополь.

АМСТЕРДАМ (Голландія). 31. жовтня. — З Риму наспіли вiсти, що турецькі кораблі розпочали бомбардуванє російської воєнної пристани Севастополя (на півострові Крїмі). Недалеко Севастополя прийшло до битви між обома фльотами. Вислід битви покищо незвісний.

АМБАСАДОРИ ВІТХАЛИ.

ПАРГОД. 31. жовтня (через Лондон). — Амбасадори російський, англійський і французький дістали свої нашірники від турецького правителства і вїїхали з Паргода. Тимчасом зобачили дипломатичні між згаданими державами і Туреччиною зриваші.

ТУРЕЦЬКІ КОРАБЛІ ЗАТОПИЛИ 4 РОСІЙСЬКІ ТОРПЕДОВЦІ І ЗОРУЖЕНЕ СУДНО „КУБАНЕЦЬ“.

АМСТЕРДАМ (через Лондон). 31. жовтня. — З Царгороду доносять, що часть турецької фльоти, зложена майже зі самих торпедовців, затопила 4 російські торпедовці і зоружене судно „Кубанець“. Крім сего затопили російський корабель „Прут“, який служив до закладання підводних мін і оди корабель транспортний і вугілем.

фльота віднесла перемогу, то Росія з того великих користей віднести не може, бо через вислатє більшого війська до Малої Азії ослабила би свою силу у війні з Австрією і Німеччиною.

Турецька фльота, як се доносили телеграми перед трома днями, розпочала вже воєнну акцію на Чорнім морі. Бомбардуванє російських прибережних міст, як Теодуші, Новогеоргієвська і Одеси, — були вступом до головної битви, яка побаром розгряєть ся. Дотепер затопили турецькі кораблі кілька російських торговельних кораблів. Найновіший телеграм приносить вiсть про бомбардуванє воєнної пристани Севастополя.

Се були би перші успіхи турецької фльоти на Чорнім морі. Коли Москалям так дальше понастигуть ся, то недовольна чорноморської фльоти вступити на Азовське море і Азовське море є попутчею з Чорним морем узенькою тісновою, яку без

труду можна обезащити мiнами), за те одержать від царя велику похвалу, подібно як балтійська фльота за участь до Фінського з'явну.

БЕРЛІН (через Гагу). 1. падолиста. — Німецький генеральний штаб оголосив в вiстницю, що Німці відкинули євросізові коло Соасон іща діку Ед і заняли важні позиції. Сей відомість вдоволяє зовсім військові круги.

Що бачить летун?

(Автентичний лист).

Дорогий Приятелю!

По прогнанню Москалів зі Східної Прусії і по залягню губерній Суwalkи нашими військами, ледви тепер мало троха часу ошепати Тобі все те, що я пережив. Наша брава з воєнім відмінна від праці наших товаришів на західній тересі війни. Бо коли там розходять ся о кіроткі прогульки, то тут мусимо ми звичайно робити досліди на просторони 200 до 300 кілометрів. Російських летунів не бачили ми ще багато, однак і ті летуни, що я їх бачив, не відражали ся перелетіти через німецьку лінію, лише прилядали ся здалека; виразді залетів один російський капітан на німецький бік, але він збудув. Російські летуни лаосмотрені апарати систему Сикорско-го нема ані сліду. Коло Ейдукуен знайшли ми цілий магазин французьких літаків і моторів, бо їх почили Москалі підчас поспішної утечі.

До тепер мав я лише одну стрічу з російським летуном. Було се ранком по битві коло Гумбінен, коли то цілий війська побіули ся з 8.000 брацями в напрямі до К... Я дістав поручення розвідати, чи і з якою силою надходять Москалі. Ледви одну годину летів я на схід, як печайто замітив я російського летуна, котрий летів в західнім напрямі о яких 100 метрів вище від мене. Я зосім тим не збентежив ся, підлетів на своїм знаменитім літаку кілька сот метрів вище і позволив російському літакові перелетіти помід мене, бо я хотів побачити розміщене російських війск. Ледви зробив я кілька кілометрів, як мій товариш, що летів зі мною, замітив, що російський літак завернув і летів до нас. Я сейчас також завернув і ми летіли тепер напроти себе, лише, що а був кілька сот метрів вище. Я летів в напрямі до нашої стації, як ми завважили, що й російський летун прямує за нами. Сейчас завернули ми і летіли просто на російського летуна. Ми були тепер яких 100 метрів вище від нього. Коли ми зближали ся до себе на віддалі 200 метрів, дав я знак своєму товаришові до стріляня і сей вхопив сейчас малий карабін. Ледви мій товариш стріляв, як Москаль, думаючи, що ми маємо машинний карабін, почав з найбільшою шкоростю втікати на своє становище. Ми за ним, аж найнижше ся понад російськими військами і тут, мимо цілого граду куль та шрапнелів оглянули ми докладно позицію і розставку російської армії. Нитора годни пізніше здали ми докладний звіт нашої команді з нашої вищрави.

Підчас коли російські летуни мало що могли влітти для висвітлення наших становищ, то за те старали ся Москалі робити нам труднощі в нашої роботі. Коли ми летіли понад машинуючі відділи, вони задержували ся сейчас і почили страшний огонь до нас, що на часте не контувало ще ані одного життя нашої сторони. Лише 2 апарати одного типу, які не могли скоро йти в гору, зістрілено, однак летун й другі офіцери, які там були, змогли втечи через поближкі ліси й по двох днях прибули до своєї стації, де їх прийняли з найбільшою радістю тим більше, що уважали їх за полонених.

Однак не лише через стріляне старали ся Москалі робити труднощі нашим звідумам, але також і іншими способами. Коли вони замітили, що ми правильно лише рано і вечер робили наші прогульки, передложили вони свої марші на час між 9 і 12 годиною рано і 2 а 4 по полудні. Однак певавом ми й се спрактивували і вилітали якраз в тих годинах. Коли Москалі замітили, що й сей спосіб ми передовили, закинули цілий свій план маршу.

Тягарі перенесли вони почамі, а самі машинували цілий день, поперек через поля, полинаючи бігні гостинці. Однак й на тім скоро ми порозумілись. З нашої стації літаків вилітав все один офіцер, дістав ся в глибину російської території й ціловисав свідкі відомости про рух Москалів. Щоб докладно установити подробиці, вихало трох моїх товаришів, однак вони вернули по якійсь часі без результату. Вони летіли довжак битого гостинці й не запримітили ні одного ворожого жовіра.

Тоді припоручено мені перелетіти простір яких 300 кілометрів та вивідати ся, що стало ся з російською дивізією, яка машинувала проти нас. А що я мав знає бензин ледви на 3 години, постановив я шадити і не летіти здовак великих гостинці, лише залетати то вліво то в право, щоб все таки мати гошнечі, що он.

Коли я влітєв яких 10 кілометрів від гостинці і планує через шонце на

долину, завважав я сіре село. Коли я митмо граду куль, снуствив ся кількасот метрів в долину, побачив я цілий рій російських жовірів, а поодинокі бічні дороги виглядали немаче вузькі, що вили ся поволи в напрямі до нашої позиції. Се власне була російська дивізія, котру передше очив мій товариш, а яка потім счезла.

Так і пізніше стрічали ми російських салдатів майже все на інших дорогах. Все те однак їм не помогло; ми все відрили їх вчасно і в той спосіб могли ми виліти нашу скромну участь в великій побіді під Мазурськими озерами.

Здоровлю Тебе
Твій...

ЯСНОВИДУЮЧИЙ ЖОВІР?

В львівськім „Новім Слові“ з дня 8. грудня 1913. р. читаємо:

„Французські журнали допосять, що при однім з батальонів у Версалі знаходять ся один ясновидючий жовір, який робить конкуренцію звісній пані де Теб і вмів також пророкувати будучиість.

„Дімап — так зовуть ся сей чоловік — є Брегонцем і після кринького перекопани своїх настоятелів та товаришів має великий дар ясновидження. Зложив він вже кількакратно докази свої незвичайної прикмети. Що йно перед кількома днями дучило ся таке: Дімап забавляв ся зі своїм підофіцером, печайно перервав розмову, встав з місця і сказав: „За кілька днів будете здеградований“. Підофіцер уважав се зразу за лихий жарг, а якого навіть шпиро сьмяв ся. Онісія погав: однак в здієті і навіть накупив ся на зловіщого пророка. Се однак йому ніщо не помогло, бо пророцтво Дімапа в два дні пізніше здійснило ся. А саме підофіцер в часі одної суперечки обидив одного офіцера і се стало причиною його деградації.

Кілька тижнів тому пропало безліч листів та пакетів, адресованих до жовірів. В підозрінє понав один молодий жовір. Все товариші оманили його. Один офіцер, який займав ся гіпотичними експериментами, прийшов на гадку, щоб у Дімапа викликати гіпотичний сон і при його допоміжні дити до правди. Не зводіючи ані одної хвилі, приступив офіцер до свого наміру. Загіпнотизований Дімап вивіс офіцера за руку і завів його до одної кімнати, до ліжка одного жовіра, на якого не кинув шпиро навіть тієї підозріння. Коли у сього жовіра переведено ревізію, найдено дійсно кілька вкрадених пакетів.

Дімап висказав перед кількома днями одню цікаве пророцтво, а саме, що протягом одного року прийдє до війни між Німеччиною та Францією. Коли офіцери довідали ся про те нове пророцтво, уважали своїм поважним обовязком повідомити міністра про недалеку війну.

Тепер, як бачимо, пророцтво Дімапа здійснило ся.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО РАНЕНИХ В АВСТРІЇ.

„Австрійське Товариство Червоного Хреста“ і „Стоваришнє Червоного Хреста“ св. угорської Корони“ спільно з управою армії заложили тепер Спільне Центральне Бюро вказів у Відні і оба бюра звідучні у Відні і Будапешті.

Спільне Центральне Бюро вказів має передовсім:

1) так опрацювати вісти надходячі з цивільних і війскових шпиталів про недужих, ранених і померлих, як також вісти про полоняків, щоб вони оставали і в власній евіденції Бюра, як також, щоб можна було дати населеню інформації. Також вісти про приналежних до союзних і ворожих армії і флот подає Центральне Бюро.

2) Оставші по померлих жовірах ворожих армії знаки тотожності і дорогоцінності збирати і управинням до того виданати, згідно у видаваню посередничити.

Центральне Бюро вказів не стоить з населенем в ніякій безпосередній констакт. (Безпосередне уділене інформації про приналежних до власної армії властим або комендантам може наступити лише випадково). Звідучні бюра (побіч преси) стоить безпосередно на услугх населеню. Оба звідучні бюра: у Відні і Будапешті відновити на ясно поставлені питання на основі вісток, одержаних з Центрального Бюра.

Питати може кожний письменно або телеграфічно в одній з краєвих мов. Устні запити з причини великого напотоку і полученія з тимнебезпечки проволочки в урядованю, не допущені. Для письмених запитів видає ся в почтових урядах (де їх нема, в урядах громадських) подвійні карти, за які буде біла-

особу, як і адреса шитаючої особи (на другій карті) мусить бути виразно і чітко виписане.

Відновити уділяє ся в тій самій мові чучати ся лише поодинокі порто. Назвине і більші подробиці про довичну безплатно. При телеграфічних запитках відповіді мусить бути зазначена шитаючим. Про пенду або зраненє даної особи уділяє ся відповіді на основі відомости, які приходять зі шпиталів і т. д. лише один раз. Далий вістки про такі особи подають відповіді шитагали. Коли про дану особу не прийділа тітка вістка, то се виразно у відповіді зазначене. Крім того Червоный Хрест установив органи, які помагають перенести ранених і недужих з родиною, коли ті не умяють або не можуть писати.

Запитів писаних невизразно і неарозуміло, не уважидиють ся, а то для омилена ошнокі.

ДО УКРАЇНЦІВ МІСТА СКРЕНТОНУ І ОКОЛИЦІ.

Родимці!

В Европі розгоріла ся страшна і кровява борба, яка своїми розмірами і наслідками не має собі рівної в цілій історії людства.

На розказ наукових осіб вірава ся проти себе народи і почали зі собою жорстоку розправу.

Народ наші, в часі мира поділений кордонами, в часі війни поділений в двох таборах взаємно воює проти себе.

Країна, замешкала нашим народом є тереном, на яким зводять ся люті бої. Часть української землі знищена ірше як в часі татарського лихоліття. Не лиш як майже українська Галичина пересакала кровю жовірів, не лиш всі поля страгані кіньми, зрні гарматними колесами, не лиш від битви погорлі села і міста, але також і спокійне, не беруче участі в боротьбі населенє, зражене зі слабих дітей, безборонних жінок і немінних старців, потеріло дикі знущання від варварських гонд найчужа. Мусімо бути приготівані, що по скінченню війни побачимо страшенє знищенє добра, мастку, населеня. Ми мусимо приготівити ся, щоб подати нещасному краєві помічку руку.

Якби війна не скінчила ся і на когтру сторону побіда не перехити ся, землі, замешкані українським населенем, будуть предметом торгу між державами. Ми самі мусимо забрати слово в таку хвилю і умінути ся о права належні нашому народові. Українці в Европі ледви чи будуть могли піднести голос в обороні своїх прав, тому на нас Українці в Америці припадає тяжкий обовязок се зробити.

Для такої акції потреба, аби ми злучили ся разом і згідно і по братньому стали в обороні прав українського народу.

В цілях переведення організації всіх американських Українців, Тимчасовий Комітет представителів центральных організації рішив скликати Перший Український Союз в Америці, зложений з делегатів всіх місцевостей, замешканих Українцями. В цілі вибору делегата міста Скрентону на Перший Український Союз

відбуде ся

в НЕДІЛЮ, 8. ПАДОЛИСТА С. Р.

в Стар Театрі під ч. 314 Анден улиці, межі Пепи і Вайомінг Евіямс

В ВЕЛИКЕ ВІЧЕ

на яке зашранує ся отчим всіх Українців зі Скрентону без оглиду на їх політичні, партійні і релігійні переконання і приналежність до організації.

Порядок сього віча буде такий:

Початок о годни 2-гій поноудни.

1. Отворєне віча председателем редівисного Комітету.
2. Вибір президії віча.
3. Реферати.
4. Вибір делегата на Перший Український Союз в Америці.
5. Вибір місцевого Комітету для збирання грошній на жертви війни.
6. Внесення і резолюції.

На вічу буде збирати ся добровільні жертви на вдові, сироти і ранених наших братів.

Кому дорога дови українського народу, хто чує в собі обовязок помочи раненим братям, хто хоче втерти слово сиротам і вдовам, хто хоче прислужити ся для будучої України, най приходить

НА ВІЧЕ!!!

Початок точно о годни 2-гій поноуд. Прийдіть самі і привідіть своїх знайомих.

ПОВІДОМЛЕНЄ.

Декатрі члени нашої організації зашпують ся гол. уряду, що їм робити в такім випадку, коли їх делегат і місцеві урядники не хотять платити розмету до каси Союзу і старають ся відтанути даний відділ від Укр. Нар. Союзу, а відтак, що ті члени мають зробити і як застосувати ся, щоб вони (вбодиночі члени) могли і надалі належати до Укр. Нар. Союзу з повними членськими правами.

На сі запити відповідаємо публично з той причини, що така відповід у „Свободі“ може і другим нашим членам послужити яко потрібна інформація в данім випадку.

Відділ Союзу, котрий не заплатити, приналежного на него розмету до каси Союзу, буде суспендований на підставі статута Руського (тепер Українського) Нар. Союзу, а по ухвалі приписаного часу, як в сповнитт сього обовязку, зістане виключений на підставі статута.

Члени такого відділу, коли хбють бути членами Союзу, мають застосувати ся до приписи статута нашої організації, означених §§ 350 і 351, котрі звучать так:

§ 350. Члени відділів суспендованих за неплатенє розмету, котрі сповнили всі свої повинности по день суспендованя, будуть мати право до зарплати а Р. Н. Союзу через 30 днів від дня суспендованя, коли сповнять всі права і приписи Р. Н. Союзу.

§ 351. Член відділу суспендованого за неплатенє розмету або з якої іншої причини, котрий сповнив всі свої повинности по день суспендованя, може в противу 30 днів від дня суспендованя забезпечити ся на час дальшого суспендованя відділу, через внесенє проєсби до головнього езекутивного комітету, котрий на підставі доказу, що член сповнив всі свої повинности, видасть йому переступний лист до другого відділу, або коли не буде другого відділу, а буде відповідне число членів того відділу, котрі сповнили свої повинности, тоді дозволить їм заснувати новий відділ в тій місцевости на місце суспендованого відділу, котрому головний езекутивний комітет видасть новий чартер.

Мих. Угорчак.

гол. рекорд. секр. У. Н. Союзу

ПОВІДОМЛЕНЄ.

Отчим подає ся до відома інтересованим, що конвенційні фотографії делегатів з відділів 105, 111, 122, 151, 158, 172 і 280 за для браку точних адрес Ви. Делегатів зістали вислані на адресу секретарів дотичних відділів. Інтересовані зовтять адопосити ся по фотографії до своїх секретарів.

Мих. Угорчак.

гол. рек. секр. У. Н. Союзу.

ДО ВІДОМА ПЕРЕДПЛАТНИКІВ „СВОБОДИ“.

Сим повідомляємо всіх наших носих і старих передплатників, що на надслані передплати не будемо висилати ніяких особіних повиктовань. Від тепер будемо такі повиктованя подавати пн кожній адресі наклеєній на часосиси. Там буде подана дата, до якого часу передплата зістала заплачена.

По ухвалі часу передплати не будемо висилати ніяких упіменень щодо відновленя передплати, а кожний передплатник, котрому буде залемати на тім, щоб не перервано йому висилки часосиси, повинен сам звернути увагу на речинець скінченя передплати і завчасу її відновити.

Часосиси не можемо висилати нікому на кредит, бо сего не дозволяє почтовий закон.

АТЛАС ВАМ КОНЕЧНИЙ ТЕПЕР!

Атлас воєний — 9 мап, портрети воюючих монархів — 25
Атлас великий, 200 сторін — \$1.50

Замовляти лише у:

МАРІЇ КОСТІВ,

71 Sussex St., Jersey City, N. J.

НА ПРОДАЖ ДІМ В БАЙОН, Н. ДЖ.

Дім на 4 фадів, по 4 і 5 кімнат, теплиця цементована; позайний лот 50х100. Рент \$39.00 місячно. В добрім положенні. Ціна \$3,000.00. В тім морці \$2,500.00. Продаєть ся при причині слабости власниці, котрий змушений відійти. Голосити до: F. MESCICO, 65-70 13 E. 35th St., Bayonne, N. J.

готові і землі продам по найкращій ціні і на довговічнім силати в стоїт Мічїген. Роботи тут є подостатком. Пишить по близші ошнєк сїх фарм до: 52280

GEO. SENIUTOWICZ

1105 W. Erie St., Chicago, Ill.

Спис і цінник книжок

які можна дістати в „Свободі“.

- Переписні карти. — 1) Т. Шевченко (з портрета Бранєцького), 2) Шевченко в молодім віці, 3) Шевченко в везелі (з власноручного портрета), 4) Родяща хата Т. Шевченка, 5) Могила Т. Шевченка в Києві над Дніпром. — Карти вивисані в трох кольорах і прикрашені вазами в народних мотивах. — 5 карток 15 цт.
- Руський штувар. 212 гарних шук до забави. — Зміст: Часть I. Забави фізичні і хемічні. Часть II. Штуки з картами. Часть III. Штуки рахункові. Часть IV. Штуки жартибляві. — Ціна 50 цт.
- Рицар і смерть. — Ціна 5 цт.
- Розмова Поляна з Русиною. — Дуже веселі вірші, в котрім Русин висміває польську пещу. — Ціна 10 цт.
- Релігійні вірованя старинних народів. — Зміст: Релігія Єгиптян, Релігія Халдеїв, Первісна релігія Індусів, Ієновітчані релігія Брама, Релігія Будди, Релігія Персів, Релігія Являн, Релігія Греків, Релігія Римлян. — Ціна 20 цт.
- Русько-англійський тумач, з котрого можна дуже скоро навчитися англійської мови. — Сторін 256, тверда обрива. — Ціна ... 60 цт.
- Слово ч. 9. — Зміст: Блаженний чоловік (з Псалтира). 3 книги пророкості Соломона. Чи буде що з наших дітей? Громадське життя Італії в Нью Йорку. Штука і архітектура на шквати в Се Луїс, Мо. Дві ледви (оповіданє). Діло ірваного. 31 свята. — Ціна 15 цт.
- Слово ч. 6. — Зміст: Спокій мій дух... (вірш). Своїй душі. Не виносьте ся серце яке має (вірш). Потреба літератури. Народні школи в Пенсильвані. Дорога любови, то Божа дорога. 31 свята. — Ціна 15 цт.
- Смерть. — Зміст: Смерть (фантазія). На проваєні у рани (вірш). Віст (оповіданє). Шенд Канадійська. Енцурійний устрій козацтва. Огонь (наукова розвідка). — Ціна 15 цт.
- Степові люди. — Оповіданє з життя в доських степях. — Ціна 15 цт.
- Страшна пімста. — Оповіданє М. Тогола з козальських часів (з многими образами). — Ціна 20 цт.
- Сьлівоковни. — Комедія в 3 ділх 40 цт.
- Сєвруха. — Комедія в 3 ділх 25 цт.
- Страй. — Сценічний образ в трох ділх з життя хліборобів в Галичині. (Штука для аматорських театрів). — Ціна 20 цт.
- Стрїляна на смерть! — Робітничка драма в 1-ій діл. (Дал аматорських театрів). — Ціна 15 цт.
- Товаришна ворожка, для веселого розривки в кружку знайомих. — Зміст: Вороженє будучиости для жєнщин. Вороженє будучиости для мужчин. — Ціна 15 цт.
- Український сьліванник 60 цт.
- Хлопська доля. — Ціна 5 цт.
- Хто з чого живе? (Розвідка на тлі економії). — „Земля Рече“ — Ціна 15 цт.
- Через кордон. (Цікаві розкази емігранта). Емігрант (вірш). — Ціна 15 цт.
- Як мужин ходив до царя правди шукати (оповіданє). 3 гір (вірш). За землю (оповіданє). Сьвіт без Аллага (арабська байка). Як воєк шкетив ся на цареві (казка). — Ціна 15 цт.
- Які то є люди на землі? (з 22 образами і 2 заванами). Дуже цікава розвідка про всі раси людий і їх житє. — Ціна 50 цт.

МОЛИТВЕННИКИ І КНИЖКИ БОГОСЛУЖБЕНІ ТА РЕЛІГІЙНІ.

- Новий Завіт 2.00
Псалтир 1.00
Бог Надежда Мой, звичайна обрива 1.00
Бог Надежда Мой, кістяна обрива 2.00
Бог Радость Мой, кістяна обрива 1.40
Помилуй нас Боже, звич. обрива 50
Збірник Богоздєній, звич. обрива 80
Віночок для молодіжи, звич. обрива 28
Дорога до неба, кістяна обрива 1.00
Дорога до неба, скіряна обрива 90
Дорога до неба, малий, звич. обрива 32
Друг Душі, кістяна обрива 1.30
Друг Душі, малий, звич. обрива 50
Горі імієм серця, скіряна обрива 1.10
Горі імієм серця, звич. обрива 34
Хліб Душі, кістяна обрива 1.80
Молитвенник для католицьких лиць 1.20
Помилуй нас Боже, для молодіжи, скіряна обрива 80
Кольди 15
Збірник найкрасніших пісень церковних ... 10
Ангельський хор, збірник народ-церковних пісень під ноти ч. I. 25
Ангельський хор, часть II. 5

ДРУКИ:

- Книжочки платічні для вписуваня місячних вислат членів до Братств і Товариств, 50 штук 3.50
Метрики хрещеня, шлюбів і смерті, штука 3
Помилуй нас Боже, для молодіжи, штука 10
Листові папери. Листи з вісткою Т. Шевченка, М. Лисенка, Ів. Франка, Богдана Хмельницького, М. Драгоманова за штуку 2
Книжка для опікунів хорих 1.00
Сьвідчення лікарські для хорих членів Бр. і Товариств 3

Замовляти належить, виславляти на адресу:

„SVOBODA“

83 Grand Str., Jersey City, N. J.

Родимці! Складайте жертви

на „Фонд визволеня України“.

B271

Протокол

а XIII. Головної Конвенції Р. Н. Союзу в Америці, яка відбулася на днях від 7-го до 12-го вересня (септембра) 1914 р. в „Elmwood Music Hall“ на розі вулиць Elmwood and Virginia, Buffalo, N. Y.

(Дальше.)

Ніхто не може платити вкладок за другого; членка.

§ 280. Жадна особа не має платити за другу членку належностей або податків і розуміти або цілком, щоби отримати через таке платення частку за кожною членкою, а членкою, що муж може платити зобов'язана за свою дружку, а жінка за мужа.

Присягн братська.

§ 290. Кожний член повинен у всіх случаях оказувати присягу для других членів свого штату і Союзу і не вільно говорити з не членами про справи відділу або Союзу.

Відзнака.

§ 291. Кожний член є обов'язаний носити відзнаку Союзу.

Похорон члена.

§ 292. Якійсьбудь член може в своїй членській апликації заявляти, щоби відділ, до якого він є членом, мав за свого похоронним в часі його смерті, і призначити квоту, яка має бути видана на сей похорон. Квота ця квота не може перевищувати \$200 з беніфіту, платного членства членської грамоти; коли таке розпорядження є зроблене, відділ має зайнятися похороном, а головний виконавчий комітет має в часі виплати похоронного спадкоємця, означеним таким членом, віддати йому суму похоронних коштів, як покажуть рахунки похоронні, але не більше як \$200 і заслати ті кошти на руки урядників відділу не перед виплатою похоронного. По одержанні доказів смерті головний виконавчий комітет має виплатити спадкоємця решту в спосіб, означений у апликації члена.

Кожі члени беруть участь у похороні.

§ 294. Кожний член має явитися на похороні померлого члена, коли так ухвалить відділ.

Артикул XI.

Місячні належності і податки.

§ 295. Кожний член, який прийнятий, має заплатити секретареві всі вкладки приписані силі статутами враз з тодішніми належностями податками.

Належності.

§ 296. Кожний правосильний член Союзу платити також таку місячну вкладку до свого відділу, яку собі відділ ухвалить.

Час плачення.

§ 297. Кожний член має платити всі свої місячні належності перед або на останнім звичайним мітингу відділу кожного місяця.

Як плачені.

§ 298. Секретар може відібрати і посылити відібране належностей і податків від членів поза настановленим мітингом, однак його неприємність або відмова або неможливість відібрати належностей або податку поза настановленим мітингом не можуть ухвалити суспензу члена за неплатення тихже в призначені часі.

§ 299. Посилає почтою влад за належностей і податків адресованих до секретаря перед ухвалою часу плачення, не можуть становити вилати таких належностей, коли не прийдути на час. Замедбане зі сторони засування або приїзду члена заплата за него належностей або податків не ухвалить його суспензу.

§ 300. Секретар має заповнювати дану за собою вилати, занести її на книгу члена і видати йому посылку на вилачену ним квоту.

Додатковий податок на оплату таксл.

§ 301. Крім належностей і податків тут приписаних на кожного члена Союзу, в штатах, територіях, дистриктах або провінціях, де Союз має платити таксу, або мати якийсь новий спеціальний податок, відносно до членів, такі члени мають платити пропорційний вкладок на покриття згаданих витрат і така додаткова такса має бути включена до послідовного дня місяця попереджачого час, в котрім згадана такса має бути заплачена естетови, провінції або території, а коли вона не є заплачена членом, як тут зазначено, то такий член буде суспендований з Союзу і стратити право до всіх беніфітів.

Спосіб суспендованя члена.

§ 302. Коли член є затриманий за неправильні або спеціальні податки, належностей, платні збори вкладки, або карні, то факт такої затримки записується секретарем на огвертні мітингу по вичерпанню порядку денного, але перед замкненнм назначеного мітингу відділу в кожнім календарнім місяці, а коли згаданих затримок, податків, належностей, платних зборів вкладок або кар який член не заплатити, тоді відділ не ухвалить за него платити, тоді президент при закритті мітингу проголосить суспензу такого члена і утрату всіх прав, беніфітів і привілеїв відділу і Союзу, починаючи від того дня, в секретар має записати у своїй протоколовій книзі. Секретар має повідомити члена про таку суспензу, про її дату і про його затримку, а коли та затримка не буде сплачена в протязі 30 днів від дня суспензи, він вістане виключений з відділу і зі Союзу.

Запротоколоване суспензи.

§ 303. Секретар має записати до протоколу оголошеннє суспензи члена, а їх імена, дату і причину суспензи має заслати до головного рекордового секретаря.

Виключенє.

§ 304. Коли так суспендований член не заплатити всіх своїх належностей, які-б вони не були, на час означений в його повідомленні, буде на слідуючій мітингу через президента оголошений про виключення з доповідного відділу і зі Союзу і втратити раз на все всі членські права, запомогі і привілеї тогоч.

ПРИНИМАНС НАНОВО СУСПЕНДОВАНИХ ЧЛЕНІВ.

По заплачено належностей і т. п.

§ 305. Член Союзу, котрий був суспендований за неплатення вкладок або належностей, хотять бути прийнятим наново, мусить се зробити в протязі тридцяти днів від дня суспензи, вирівняючи всі забори належностей і податків.

На розказ головного председателя.

§ 306. Член суспендований через замедбанє або помилку секретаря, або коли його гроші, наліжні на пошту, не дійшли на час до секретаря, може бути прийнятим наново з розказу головного председателя, коли докаже, що таке замедбанє або помилка дійсно зайшла.

По упливі часу.

§ 307. Член суспендований а якоїсьбудь іншій причини, може бути прийнятий наново по упливі часу суспензи, коли заплатити всі забори за час суспензи податків, належностей і карні.

Привілеї Беніфітів

§ 308. Беніфіти члена, з котрого знято суспензу, будуть платні спадкоємцеві, котрого член називав перед його суспензою, як би такий член не був ніколи суспендований.

Прийманє наново і виключенє.

§ 309. Секретар відділу має повідомити головного рекордового секретаря про всіх наново прийнятих і виключених, подаючи дату нановоприйняти і виключення, відповідно до случāju.

Секретар платить касієрови.

§ 310. Безпробовно по упливі часу, призначеного членам на заплаченє належностей, не пізніше як 3-го дня слідуючого місяця, секретар видає всі зібрані гроші касієрови, посылити, скільки членів платило після річних книг і суму, яка належить си головному касієрови за сі належності, а рівночасно пересилає головному финансовому секретареві рахунок, означуючий суму, яка має бути заплачена головному касієрови, а головному рекордовому секретареві всі збори членів, які зайшли у відділ від часу плачення попередніх належностей.

Касієр відсилає квоту.

§ 311. Касієр по відібранню грошей засилає головному финансовому секретареві на ім'я головного касієра таку квоту, на яку секретар видає привороченє, і повідомляє секретаря відділу письменно, скільки лишив, котрого дня і в який спосіб переслав гроші.

Заплаченє в часті не важне.

§ 312. Заплаченє часті квоти, належної з відділу за податки, не становить заплати сеї належностей.

Плаченє неважним чеком.

§ 313. Плаченє головному финансовому секретареві квоти, призначеної з відділу за податки, неважним чеком, хоч посылити одержати тогоч була вилана, не становить заплати, а такий відділ буде занесаний яко суспендований так, якби головний финансовий секретар неважного чека зовсім не одержав.

Повідомленє про одержанє належностей.

§ 314. Головний финансовий секретар має повідомити кожний відділ, чи прислана ним належностей була відповідна до вказу членів, знаходячого ся в його офісі, через урядовий орган.

Артикул XII.

ПЕРЕСТУПНІ І ПОДОРОЖНІ ЛИСТИ.

Переступованє з одного до другого відділу.

§ 315. Якійсьбудь правосильний член, хотять переступити з його відділу до иншого відділу, має внести прохальну апликацію або особисту о переступному листі. Враз

із прохальною мають бути залучені всі належності, податки, зачети і карні, які були правдиво наложени на члена від той час.

— Принято.

Статут.

§ 316. Переступний лист, виданий членом в цілі приступити до иншого відділу, має бути виданий на звичайній мітингу відділу і датований того самого дня, з тим однак застереженнєм, що відділ не видасть членам на статки переступних листів, аби членом позбавлених членів було менше ніж шість, без повідомлення головного председателя і без його призову.

— Принято.

Колп позістає менше ніж шість членів.

§ 317. Коли в відділі позістає менше ніж шість членів, тоді на звичайній мітингу приступити члени можуть одногласно ухвалити собі переступні листи, важні на тридцять днів від дня такої ухвали, хіба є якась скарга на котрогось в них, а в такому випадку такі скарги мають бути покінчені перед ухваленнєм собі переступних листів. Коли по упливі згаданих тридцяти днів член, маючий переступний лист, не з'явив ся до иншого відділу, тоді буде мати такі права і привілеї і буде мусити сповнити такі самі повинності, як і члени звичайного відділу, як означено до сеї справи відносячим ся законам.

— Принято.

Обовязок секретаря в таких случаях.

§ 318. Секретар відділу, видаючий такі переступні листи для членів, котрі так собі ухвалити, має себєчас повідомити про сеї головному финансовому і рекордовому секретарю, на підставі чого головний уредитель оголошує розвязанє відділу.

— Принято.

Відданє переступного листа.

§ 319. Коли переступний лист вістане виданий до другого відділу, такий відділ має відібрати від члена всі вкладки, незалежні від дня видачі переступного листа.

— Принято.

У тім місяці председатель замкне засіданє о годині 6.10, а слідуюче назначив на 8-му годину вечер.

Засіданє вечірнє.

Точно о годині 8. вечер отворив председатель засіданє. На вступі зарпнали делегати председателя, чи за сою ним вони мають бути заплачені, чи будуть епітти на нічний засіданє за дармо. В тій справі зістало поставленє і поперте внесенє, що делегати мають мати за сою віч заплаченє, як за один день, коли засіданє буде продовжувати ся через цілу ніч. Се внесенє піддано під голосованє і ухвалено.

Відтак наступило дальнє читанє параграфів статуту. В часі читаня пропосив о голос др. Сіменович і поставив внесенє, щоби конвенція ухвалила параграф так званє „референдум“, щоби пізнішє, як би щось конвенція перерочила, могли 10 відділів зійти ся і ті браки поправити. До сеї комісії вбрано д-ра Сіменовича, п. Стородинського і п. Т. Зейліку.

Др. Сіменович ставити внесенє, щоби ухвалити, аби в однім окрузі зв'язались кілька відділів разом і творили одну таку раду, яка би могла з кожних 100 членів гуртувати ся в тім відділі а творити одну раду, вибрати на кожних 100 членів одного делегата.

ПРАВА ЧЛЕНІВ МАЮЧИХ ПЕРЕСТУПНІ ЛИСТИ.

Не має голосу і т. п. коли тримає лист.

§ 320. За весь той час, в котрім член з переступним листом тримає той лист у себе і перед приступленнєм з ним до иншого відділу, дотичний член не буде мати права заборити слова в нарадах, голосувати ані бути урядником того відділу, котрий видав йому переступний лист, доки не зверне його дотичному відділові.

— Принято.

Суспендований, коли не доручить переступного листа.

§ 321. Коли по упливі часу, на котрий переступний лист був виданий, член не з'явиться ся до иншого відділу, тим самим буде суспендований через слідуючі 30 днів; а коли по упливі і того часу член зде не з'явиться ся ані до свого ані до другого відділу, тоді перестанє бути членом Союзу. Член, котрому видано переступний лист, може кожного часу так довго, як сей лист є вартий, звернути його своєму відділові і бути знова членом без всякого дальшого діланя зі сторони тогоч відділу.

— Принято.

§ 322. Обовязком секретаря відділу, в котрім член згодив ся з переступним листом, буде запитати ся відділу, котрий видав переступний лист, чи той лист був йому правдиво виданий, а по відобранню достаточного посвідченя від секретаря відділу, котрому видано переступний лист, може кожного часу так довго, як сей лист є вартий, звернути його своєму відділові і бути знова членом без всякого дальшого діланя зі сторони тогоч відділу.

— Принято.

§ 323. Якійсьбудь правосильний член може внести прохальну апликацію на звичайній мітингу відділу, щоби ухвалити собі переступний лист. Така карта подорожні буде йому видана через секретаря відділу.

— Принято.

Карті подорожні.

§ 323. Якійсьбудь правосильний член може внести прохальну апликацію на звичайній мітингу відділу, щоби ухвалити собі переступний лист. Така карта подорожні буде йому видана через секретаря відділу.

коли член вносить до паші відділові таку суму гроши, яка буде потрібна до заплаченя за него всіх належностей і податків на шість місяців згоди. Така карта подорожні урівняно члена до законотв в разі слабости динє в тім случāju, коли член задія слабости або каліцтва.

— Принято.

Відновленє карті.

§ 324. Член може відновити карту подорожні, коли внесе таку саму прохальну апликацію, а дозволить відповідний грошений депозит на дальній шість місяців, але не більше. Колиб однак по упливі часу, на який карта подорожні була виставлена, член не відновив її, ністає виключений з членства.

— Принято.

Член виїжджаючий за границю.

§ 325. Член, виїжджаючий зі Злучених Держав, Америки, має застосувати також до повнєше згаданих параграфів сих статутів, в протилівній разі ністає виключений зі Союзу.

— Принято.

Ограниченє для членів за границю.

§ 326. Такий член, котрий виїжджає зі Злучених Держав Америки, має право дістати таку карту подорожні тільки на час шести місяців, а коли не вернєсь в протязі тих шести місяців, ністає автоматично виключений зі Союзу. Такий член, на случай його заперуджаня за границю, коли така карта подорожні є правдива, не буде урівняний до жадних забороз слабости.

— Принято.

Артикул XIII.

Свідочтва лікарські і нагляд.

§ 327. Головний председатель, як можливо найкраще по його виборі, має настановити головного лікаря Союзу.

— Принято.

Його обовязки.

§ 328. Всі екзамінації від лікарів підвладних відділів мають бути вим переглядені, а коли одобрені або відкинені, мають бути передані йому головному рекордовому секретареві.

— Принято.

§ 329. Якійсьбудь з головних лікарських оглядачів може бути усунений головним председателем зади причини, котру він уважає за достаточну.

— Принято.

Кваліфікації.

§ 330. Місцевими лікарськими оглядачами або головним лікарем мають бути лікарі з добрим кваліфікаціями, і коли можливо, членами Союзу.

— Принято.

Обовязки місцевих лікарів.

§ 331. Місцеві лікарські оглядачі мають докладно екзамиувати всіх аплікантів на членів після форми приписаної головним урядом.

— Принято.

Артикул XIV.

ЗАКОН ПІДВЛАДНИХ ВІДДІЛІВ.

Творенє, власт, каса, печатка і т. п.

Творенє.

§ 332. Відділ У. Н. Союзу має оказати ся не а менше як 15 членів, маючих потрібні кваліфікації до вибору на уряд. Жадна особа не може бути прийнята в членів якогонебудь відділу, коли не є вже або рівночасно не вступити в члені Союзу.

— Принято.

Власт і ограниченє.

§ 333. Відділ є тілом з ограниченною юрисдикцією і не має інших прав крім тих, які є йому надані головним урядом, і такі, які уважають ся за потрібні до виконуваня виравно означеної йому властї.

— Принято.

§ 334. Відділ, який діє згідно з силі статутами і сповняє всі приписанє, правдива і розпорядженя головного уряду, має всі права і привілеї, надані йому силою правдиво виданого чартеру.

— Принято.

§ 335. Відділ і його урядники при сповняваннє своїх обовязків і при виконуванню властї, наданої їм статутами Союзу, є заступниками (агентами) своїх членів, а не Союзу, і жаден учинєк або замедбанє сповняваня приписів чи то відділу чи котрого з його урядників або членів не може уважати ся яко відначальність зі сторони головного уряду.

— Принято.

Каса.

§ 336. Каса відділу повстає зі вступного з відділових приборів, а місячних вкладок, які собі відділ ухвалить, з кар належених на членів, на які дозволяють статуты Союзу, і братських забав, дарунків і з таких інших вкладок та доходів, на які дозволяють статуты У. Н. Союзу.

— Принято.

Як робить ся видатки.

§ 337. Така каса буде знача яко місцевий фонд відділу і має бути уживана на покриттє видатків відділу, на заплаченє належностей залігачючих членів, на зачети на похоронні кошти, коли заде потреба, і на покриттє щільн Союзу.

— Принято.

Фонд хорнх.

§ 338. Відділ може також утворити собі спеціальні фонди для позачайн хорнх і по-

каженім членкє або для відличн роднх хорнх, бідних і покарачєнх членів.

— Принято.

§ 339. Всі фонди в послідую відділу є власнєм Союзу і мають бути уживані або використані тільки на такі цілі, які є означені для родноу і щільн Союзу і не можуть бути уживані до заплаченя або зборуба до заплаченя приїздатих дощє членів, ані се можуть такі фонди бути використані між членів без огляду на потребу або після того, як довго кождий був членом.

— Принято.

§ 340. Гроші, зібрані від членів У. Н. Союзу на заплаченє належностей і податків, мають бути тримані особію від місцевого фонду і мають бути себєчас віддані там, де приписує статут Союзу.

— Принято.

МІТИНГИ.

Звичайні мітинги.

§ 341. Звичайні мітинги відділу мають відбувати ся по дві місяці або по місяці, адин, годині і місяці, означені ухвалою відділу. На кожній мітингу чартер має бути на видім місці. Головний председатель може зади достаточну причину покликати на такий мітинг, коли час і місце відбуваня звичайних мітингів. Відділ має відбувати свої мітинги в ті місцевості, на яку був виданий йому чартер, хіба коли головний председатель дозволить тримати його деінде. Місце відбуваня мітингу може бути зміненє ухвалою відділу, але мусить бути в тій самій місцевості, де відділ є правдиво установлений.

— Принято.

§ 342. Кожний звичайний мітинг мусить бути одним неперервним засіданнєм і не може бути перерваний або відложеной на инший час.

— Принято.

Порядок мітингу.

- § 343. Порядок мітингу є слідуючий: 1. Отворенє мітингу председателем. 2. Відчитанє силси урядників і членів секретарем і зазначенє переступних. 3. Читанє протоколу з послідного мітингу. 4. Прийманє членів з переступними листами. 5. Голосованє над прийняттєм нових членів. 6. Відчитанє податків і належностей. 7. Звіт комітєту для хорнх. 8. Звіт урядників і комітєтів. 9. Читанє листів і резолюцій головного уряду, оголошених в органі Союзу. 10. Читанє кореспонденції. 11. Подороженє недокінчених справ. 12. Нові справи. 13. Вибір урядників і настановленє потрібних комітєтів. 14. Оголошенє приходів і расходів. 15. Оголошенє імен суспендованих і виключених членів. 16. Закмченє мітингу.

— Принято.

Спеціальні мітинги.

§ 344. Спеціальні мітинги мають бути скликані председателем відділу на його власнє баланє або на жаданє не менше як двої третей часті всіх членів відділу, як також на жаданє головного виконавчого комітєту Союзу.

— Принято.

Повідомленє про спеціальні мітинги.

§ 345. Всі члени відділу мають бути повідомлені секретарем про найбільше два днї перед відбуттєм спеціального мітингу.

— Принято.

(Конець буде.)

УВАГА: Через неогляд проущено у § 261 (ст. ч. 69 „Свободи“) оті слова:

Всі документи, афідевити, перифікати і инші подобні документи, запропокованє через або на користь якогонебудь спадкоємця чи спадкоємців, можуть бути предстали дені Союзом або свідочтво в аплікації акцій в якійсьбудь суді, в котрій згадані документи могли би бути вистарачючі, без ніякого доказу щодо правдивости їх підписів або щодо формальности виконаня тихже або щодо авторитету особи, яка їх, в цілостві чи в часті, бере або видає. Коли спадкоємц